



Release Notes MultiTrans 7 Patch 7.0.20143.1 – 7.0.20248.2

September 2020



SDL*

Contents

MultiTrans 7 Patch 7.0.20143.1 – 7.0.20248.2 New Features	3
About SDL	6

MultiTrans 7 Patch 7.0.20143.1 – 7.0.20248.2

New Features

- 1. (54395, 55119, 55152) The following fields have been added to the CSV Exports:
 - Project Template: Requested By's Phone number, Requested By's Phone number extension, (Service) Bill(h), (Service) Pay(h).
 - Service Template: (Service) Bill(h), (Service) Pay(h), (Project) Requested By's Phone number, (Project) Requested By's Phone number extension.
 - Document Template: (Project) Requested By's Phone number, (Project) Requested By's Phone number extension, (Service) Bill(h), (Service) Pay(h).
- 2. (55120) Users can select more than one language in a CSV export. If more than one language is selected, each field, represented as a column in the CSV export, will be repeated as many times, in as many languages, as are selected.
- 3. (55123) Project Managers can add a PDF invoice manually within Customers > Invoices. This allows the sending of custom invoices; however, the Profit/Loss calculations on individual projects and some reports may be affected, as MultiTrans is unaware of the contents of these invoices. The standard features such as sending, viewing, voiding and exporting invoices are available for custom invoices as well.
- 4. (54460) TextBases can be re-indexed from the Administration Console.
- 5. (54524) The SDL MultiTrans and SDL Trados Studio integration works when MultiTrans and Flow are installed on two separate servers.
- 6. (54714) When the Calculate level of effort option in MultiTrans Settings is turned on, the provider effort and customer effort are recalculated if a document's To Be Done units are modified.
- 7. (54391) The provider effort and the customer effort displayed in the Project Manager Portal are editable by project managers.
- 8. (54392) The provider effort displays as a non-editable value in the Provider Portal task list when the Calculate level of effort option is turned on.
- 9. (54393) A new option to only display the provider effort and customer effort for Always Charge services has been added.

Program Updates

- 10. (4932) The MultiTrans desktop client does not flicker when the network Group Policy is updated.
- 11. (52429) The Analysis XML created by either Flow or the MultiTrans desktop client has been updated to separate new words/segments from internal repetitions.
- 12. (54654) In-context exact matches display as a separate band in the analysis results.
- 13. (53675) Trados Studio analysis files containing fuzzy matching bands can be uploaded. The Analysis ID containing [is built automatically.
- 14. (54509) XLIFF and TMX files appended successfully to TextBases do not display an error message.
- 15. (55448) Document level metadata is correctly added into multilingual TextBases.



- 16. (48639) TextBase and TermBase selections are not duplicated when adding or removing resources from the Documents tab of a project.
- 17. (54719) Language codes are mapped correctly when exporting terminology to TBX and then re-importing.
- 18. (4280) When a project's due date is modified from the Customer Portal, the notification sent to project managers describes the change.
- 19. (58879) Pressing Enter creates a new line rather than exiting the Instructions and Comments box of a project in the Customer Portal.
- 20. (58891) The Document Type field is editable in the default project creation form (PCF) following project submission.
- 21. (53468) All projects display following a sort in the Customer Portal.
- 22. (59095) Project details display correctly when opening a submitted project in the Customer Portal.
- 23. (58843) Customer contacts cannot enter delivery dates in the past.
- 24. (53862, 58964) The Import from Word Review retains the text in a target cell when the formatting range surpasses the text range.
- 25. (54888) Editing a TM match in a Review in Word file does not add extra tags.
- 26. (58966) Overwrite with empty segments on Import Machine Task works correctly when the source segments have formatting.
- 27. (54148, 54974, 58614) The Strict Punctuation Matches penalty is applied correctly in the XLIFF Editor and the Web Editor.
- 28. (54897) In-context bonuses are applied correctly when pre-translating.
- 29. (58903) Documents with specific formatting are correctly pre-translated.
- 30. (59265) The XLIFF Editor previews documents with split segments.
- 31. (58789) Pre-translated segments can be split within the Web Editor.
- 32. (47775, 59041, 59288) Spacing is properly preserved when splitting and merging segments in the Web Editor.
- 33. (58729) Tags are duplicated along with the text when the CTRL+D shortcut is used in the Web Editor.
- 34. (54855) Replacing identical text in the Web Editor works correctly on segments containing tags.
- 35. (54744) The Web Editor does not add tags automatically unless the target file is exported back to the original format.
- 36. (58747) The first segment in a paragraph is translated correctly in the Web Editor when the option Do not segment extracted paragraph is selected.
- 37. (54837, 58917) Matches are found for some segments in the Web Editor that were not translated correctly when Do not segment extracted paragraph was selected.
- 38. (58818) Double quotes " are not changed to " when browsing away from the Web Editor.
- 39. (58560) HTML links within Excel documents are preserved when converting to and from XLIFF.
- 40. (47321) Pre-translation applies the status Text needs rev. to matches with penalties.
- 41. (54245) In the Flow advanced search, the previously-inverted task statuses Started and Not Started have been corrected.
- 42. (58650) Information can be changed in the MultiTrans Settings > General tab without reentering the administration password.
- 43. (59195) New customers with no contacts display correctly in the Manage Customers page.
- 44. (59193) Provider abilities can be added and updated.
- 45. (58544) Documents can be properly uploaded to providers' profiles.
- 46. (59177) Access permitting, project managers can use the direct URL to open the provider details.



- 47. (59341) Project managers can scroll through the full list of available providers for a specific task.
- 48. (59649) Duplicate teams cannot be created.
- 49. (58845) Providers can be removed from services when the Convert word count to hours option is active.
- 50. (58758) Services without providers can be added to a workflow assigned from a project template.
- 51. (53634) Provider documents with the same names as previously uploaded documents can be added, overwriting the earlier versions.
- 52. (54197) Projects meeting the appropriate criteria are archived.
- 53. (58837) No error displays when pressing the Enter key while editing an invoice cost.
- 54. (58782) Instructions created by customers display clearer in the Project Manager Portal.
- 55. (59046) The level of effort is calculated for projects with a non-English source language.
- 56. (53221) Occasional errors creating projects through the REST API have been corrected.
- 57. (58864) Rates are applied correctly when the first criterion is not Category.
- 58. Potential vulnerability issues addressed:
 - (55287, 55288) jQuery libraries updated to 3.5.1.
 - (55290) A potential reflected cross-site scripting vulnerability has been addressed.
 - (55296) The mod_jk library has been updated to address a possible HTTP request smuggling vulnerability.
 - (55289) Access to the package.json file has been denied.
 - (58456) The jquery-ui library cannot be accessed by MultiTrans end users.
 - (55322) The antiClickJack option on Tomcat has been enabled with level SAMEORIGIN, disabling all frames coming from a different domain.
 - (59084) The X-Frame-Options HTTP header is set on all web pages.
- 59. (58325, 58379) Some unnecessary messages have been removed from the flow_log.
- 60. (59235, 59236, 59237) Errors are not logged on successful Flow logins.
- 61. (58743) No error is logged when a user logs out of a Web Editor task.
- 62. (55018) Component update to reduce disk I/O when previewing or exporting Office documents.
- 63. A variety of WCAG (accessibility) issues in the Customer Portal have been corrected.

About SDL



SDL (LSE: SDL) is the global innovator in language translation technology, services and content management. For more than 20 years, SDL has transformed business results by enabling nuanced digital experiences with customers across the globe so they can create personalized connections anywhere and on any device. Are you in the know? Find out more at SDL.com.

Copyright © 2019 SDL plc. All Rights Reserved. All company product or service names referenced herein are properties of their respective owners.